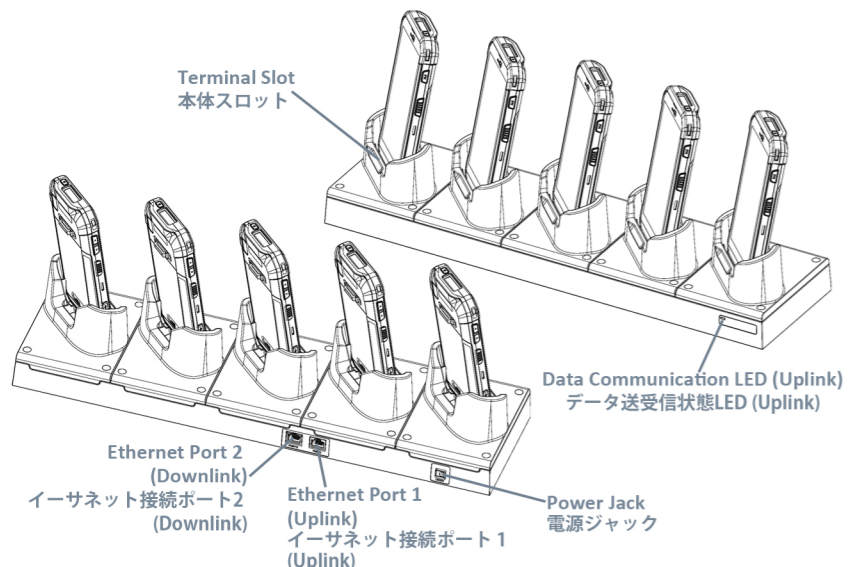


Open Your Box / 内容物の確認

- ☑ 5-Slot Terminal Cradle (with Ethernet) / 5スロットクレイドル (ネットワーク通信機能付き)
- ☑ Adapter plus Power Cord / 付属電源アダプター、電源ケーブル
- ☑ Quick Start Guide / クイックスタートガイド

The 5-Slot Terminal Cradle (with Ethernet) allows simultaneous charging and Ethernet access on up to five RS35 mobile computers. Multiple 5-Slot Cradles can also be interconnected to one another for shared Ethernet communication. RS35 5スロットクレイドルは5台のRS35モバイルコンピュータを同時充電、またネットワーク通信機能により、装着済みの端末がインターネットへの接続は可能になります。ネットワークケーブルを使用し複数の5スロットクレイドルを接続、全ての端末をインターネットに同時接続しデータを送受信することができます。

Overview / 外観



Warning: You can insert the device(s) into the terminal slot(s) without detaching the rubber boot or pistol in advance. However, the USB Type-C cable must be removed.
警告: 事前にRS35ガン式グリップ、又はRS35保護カバーを取り外す必要はなく、直接RS35本体を本体スロットに装着できます。USB Type-Cケーブル使用される場合、必ず先にUSB Type-Cケーブルを抜いてからRS35本体を5スロットクレイドルに装着してください。

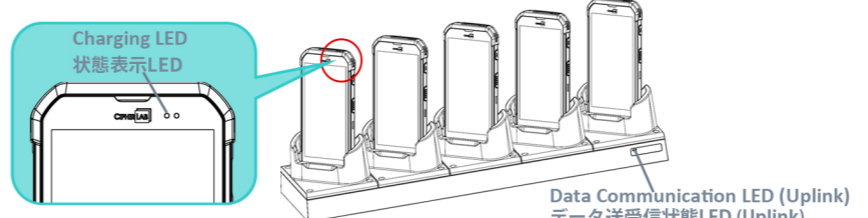
Important Charging Information / 電源に関する重要情報

Power Supply 電源アダプター	Input: AC 100-240V, 47-63Hz / 入力: AC 100-240V, 47-63Hz Output: DC 12V± 5%, 8-10A / 出力: DC 12V± 5%, 8-10A CipherLab approved / CipherLab専用電源アダプター
Battery Pack バッテリー容量	3.85V, 4000mAh rechargeable Li-polymer battery CipherLab proprietary 3.85V, 4000mAh, CipherLab専用リチウムポリマーバッテリー
Charging Time 充電時間	Approx. 4 hours / 約4時間
Charging Temperature 充電温度	0°C - 45°C

LED Indicators / 状態表示LED

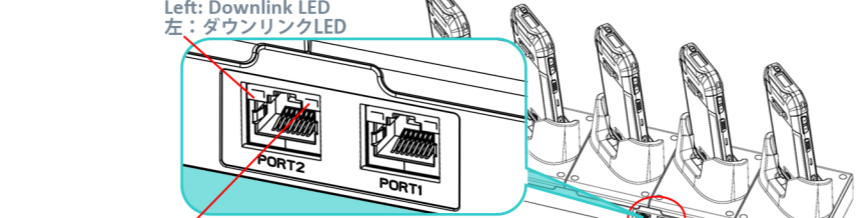
Charging LED
The charging LED on the RS35 mobile computer shows the charging status.
充電LED
端末・タッチスクリーン上方の充電指示ランプ (左側) が充電状態を表示します。

Charging LED Status / 状態表示LEDの説明	
Green, solid 緑LED点灯	Charging complete / 充電完了
Red, solid 赤LED点灯	Charging the mobile computer / 充電中
Red, blinking 赤LEDの点滅	Charging error (for instance, battery not in place) 充電エラー (バッテリー未装着等)
No light LED点灯なし	Not charging. (The power cable might be improperly connected.) 充電不能 (電源ケーブルが正しく接続されていません)



Data Communication LED (Uplink)
For Ethernet uplink status, please check uplink LED on the 5-Slot Terminal Cradle's lower right corner.

データ送受信状態LED (Uplink)
イーサネットアップリンク(uplink)状態については5スロットクレイドル右下のLEDをご確認ください。



Data Communication LED (Downlink):
For Ethernet downlink status, check downlink LED on the back of 5-Slot Terminal Cradle.

データ送受信状態LED (Downlink):
イーサネットダウンリンク(downlink)状態については後方Port2左上のLEDをご確認ください。

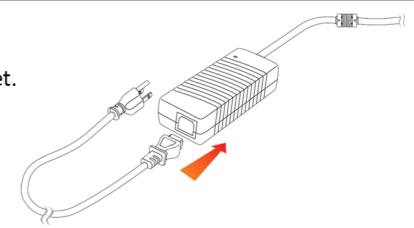
Data Communication LED Status / データ送受信LED状態説明	
Green, solid 緑LED点灯	1000 Base-T Ethernet Linked 1000 Base-Tイーサネットに接続しました
Green, blink 緑LED点滅	1000 Base-T Network activity 1000 Base-Tでデータを伝送中
Orange, solid オレンジLED点灯	10/100 Base-T Ethernet Linked 10/100 Base-Tイーサネットに接続しました
Orange, blink オレンジLEDの点滅	10/100 Base-T Network activity 10/100 Base-Tでデータを伝送中

Note: The second one's data communication LED (Uplink) lights up in green when two 5-Slot Ethernet Cradles are connected.
注意: 2台の5スロット本体クレイドルが接続している場合、2台目の本体スタンドのデータ伝送LED (Uplink)は緑LED点灯します。

Charging & Ethernet Comm. / 充電とイーサネットへの接続

Step 1:
Connect the power cord with the adapter, and plug the power cord to an electrical outlet.

手順1:
電源ケーブルを電源アダプターに挿入します。

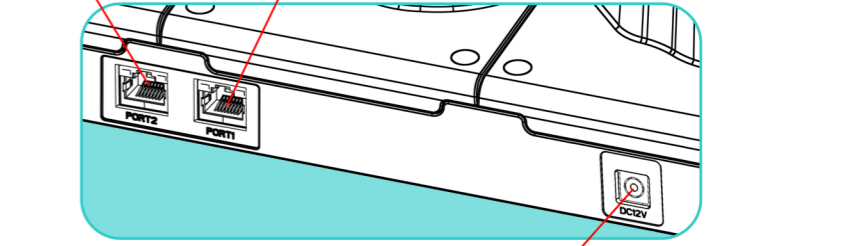


Step 2:
Plug adapter plug and Ethernet cables to the back of the 5-Slot Terminal Cradle:

手順2:
電源アダプターコネクタとネットワークケーブルをクレイドル本体後方の電源ジャックに挿入します。

Port 2: Connect to the next 5-Slot Terminal Cradle
Port 2: 他の5スロットクレイドル本体に接続します。

Port 1: Connect to a router, switch, or hub
Port 1: ルーター、スイッチ又はハブに接続します。



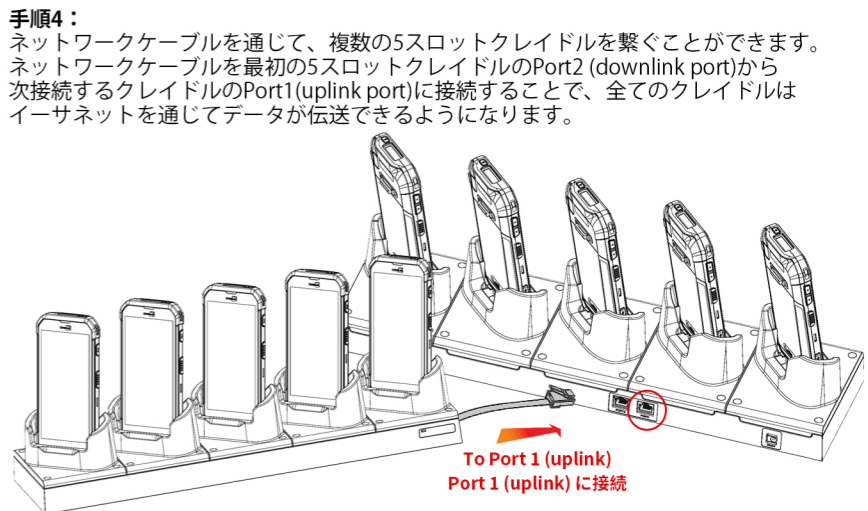
Power jack: Connect to the power supply
電源ジャック: 電源アダプターに接続します。

Step 3:
Insert RS35 mobile computer into the terminal slots of the 5-Slot Terminal Cradle.

手順3:
RS35モバイルコンピュータを5スロットクレイドルのスロットに装着します。

Step 4:
The 5-Slots Terminal Cradle allows Ethernet interconnection between multiple cradles. Connect Ethernet cable from Port 2 (downlink port) of the first cradle to Port 1 (uplink port) of the next one. Ethernet communication will be available on all mobile computers.

手順4:
ネットワークケーブルを通じて、複数の5スロットクレイドルを繋ぐことができます。ネットワークケーブルを最初の5スロットクレイドルのPort2 (downlink port)から次接続するクレイドルのPort1 (uplink port)に接続することで、全てのクレイドルはイーサネットを通じてデータが伝送できるようになります。



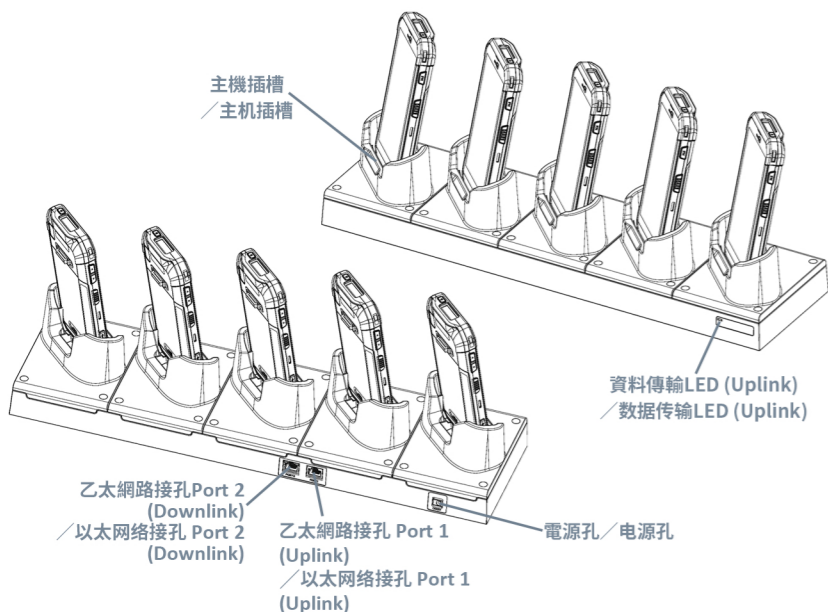
檢視包裝內容物 / 检视包装内容物

- ☑ 五槽主機座 (具備乙太網路功能) / 五槽主机座 (具备以太网路功能)
- ☑ 電源轉換器, 附電源線 / 电源适配器, 附电源线
- ☑ 快速使用指南 / 快速使用指南

RS35五槽主機座可同時為五部RS35行動電腦進行充電, 亦可連接至乙太網路供行動電腦上網。使用網路線串聯多個五槽主機座, 即可讓所有行動電腦同時透過乙太網路傳輸資料。

RS35 五槽主机座可同时为五部RS35 行动电脑进行充电, 亦可连接至以太网路供行动电脑上网。使用网络线串联多个五槽主机座, 即可让所有行动电脑同时透过以太网路传输数据。

概覽 / 概览



警告: 您無須先拆卸RS35槍式握把或RS35保護殼, 即可直接將RS35主機放入主機插槽中。但請務必先移除USB Type-C線, 再將RS35主機放入五槽主機座中。

警告: 您無須先拆卸RS35槍式握把或RS35保護殼, 即可直接將RS35主機放入主機插槽中。但請務必先移除USB Type-C線, 再將RS35主機放入五槽主機座中。

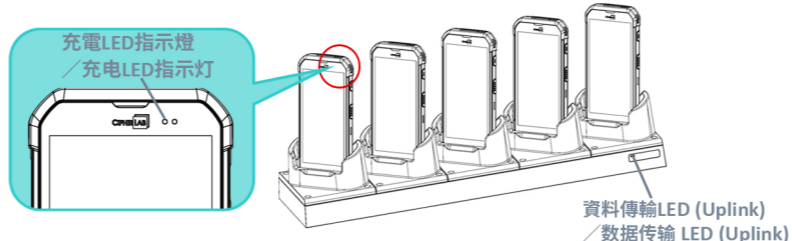
重要電源資訊 / 重要电源信息

電源轉換器 电源适配器	輸入 / 输入: AC 100-240V, 47-63Hz 輸出 / 输出: DC 12V±5%, 8-10A CipherLab專用電源供應器 / CipherLab专用电源适配器
電池容量 电池容量	3.85V, 4000mAh CipherLab 專用充電式鋰聚合物電池 CipherLab 专用充电式鋰聚合物電池
充電時間 / 充电时间	約 4 小時 / 约 4 小时
充電溫度 / 充电温度	0°C- 45°C

LED 指示燈 / LED 指示灯

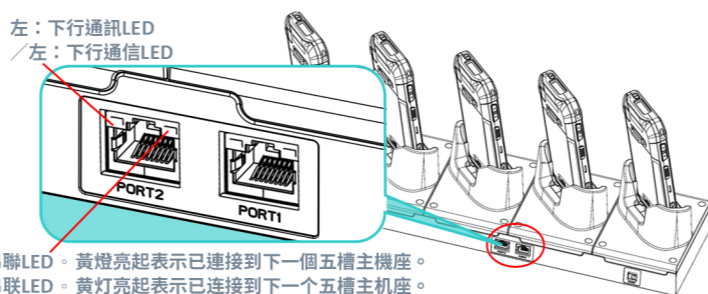
充電LED: 行動電腦上的充電指示燈(左側)顯示充電資訊。
充电LED: 行动电脑上的充电指示灯(左侧)显示充电信息。

充電LED指示燈狀態說明 / 充电LED指示灯状态说明	
綠燈恆亮 / 绿灯恒亮	充電完成 / 充电完成
紅燈恆亮 / 红灯恒亮	行動電腦充電中 / 行动电脑充电中
紅燈閃爍 / 红灯闪烁	充電錯誤 (如: 電池未裝好) / 充电错误 (如: 电池未装好)
無亮燈 / 无亮灯	無法充電 (充電線端未正確連接充電座或插座) 无法充电 (充电线端未正确连接充电座或插座)



資料傳輸LED (Uplink): 乙太網路上行通訊(uplink)狀態, 請查看五槽主機座右下角的LED指示燈。

数据传输LED (Uplink): 以網路上行通信(uplink)状态, 请查看五槽主机座右下角的LED指示灯。



資料傳輸LED (Downlink): 乙太網路下行通訊(downlink)狀態, 請查看後方Port 2左上角LED指示燈。

数据传输LED (Downlink): 以網路下行通信(downlink)状态, 请查看后方Port 2左上角LED指示灯。

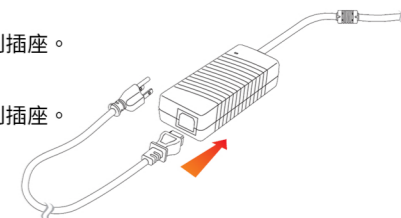
資料傳輸LED 狀態說明 / 数据传输LED状态说明	
綠燈恆亮 / 绿灯恒亮	已連接到1000 Base-T 乙太網路 已连接到1000 Base-T 以太网路
綠燈閃爍 / 绿灯闪烁	以1000 Base-T 速度傳送資料中 以1000 Base-T 速度传送数据中
橘燈恆亮 / 橘灯恒亮	已連接到10/100 Base-T 乙太網路 已连接到10/100 Base-T 以太网路
橘燈閃爍 / 橘灯闪烁	以10/100 Base-T 速度傳送資料中 以10/100 Base-T 速度传送数据中

注意: 當2個五槽主機座連接時, 第二個主機座的資料傳輸LED (Uplink) 會呈綠燈。
注意: 当2个五槽主机座连接时, 第二个主机座的资料传输LED (Uplink) 会呈绿灯。

充電與連接乙太網路 / 充电与连接以太网路

步驟1: 將電源線一端連接到電源轉換器, 另一端連接到插座。

步骤1: 将电源线一端连接到电源适配器, 另一端连接到插座。

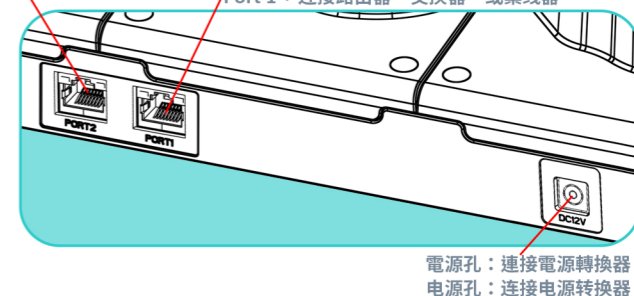


步驟2: 將電源轉換器接頭與網路線連接到五槽主機座右方的插孔。

步骤2: 将电源转换器接头与网络线连接到五槽主机座右方的插孔。

Port 2: 連接下一個五槽主機座
Port 2: 连接下一个五槽主机座

Port 1: 連接路由器、交換器, 或集線器
Port 1: 连接路由器、交换机, 或集线器



步驟3: 將RS35行動電腦放入五槽主機座的插槽中。

步骤3: 将RS35行动电脑放入五槽主机座的插槽中。

步驟4: 透過網路線, 可將多個五槽主機座串聯在一起。將網路線從第一部五槽主機座的Port 2 (downlink port)連接到下一部五槽主機座的Port 1 (uplink port), 所有行動電腦即可透過乙太網路傳送資料。

步骤4: 透过网络线, 可将多个五槽主机座串联在一起。将网络线从第一部五槽主机座的Port 2 (downlink port)连接到下一部五槽主机座的Port 1 (uplink port), 所有行动电脑即可透过以太网路传送数据。

